KLAKSVÍKAR KOMMUNA Postboks 2 . FO-710 Klaksvík . Faroe Islands . Tlf. 410000 . Fax. 410001

Klaksvíkar Býráð

Dagfesting: 27.10.2016 kl. 17:30
Málnr.: 13/00245 Gerðabók

Nevndarlimir: Jógvan Skorheim, Steinbjørn O. Jacobsen, Gunvá við Keldu, Óluva Klettskarð, Jóhann Lützen, Kristian Eli Zachariasen, Signhild V. Johannesen, Eyðstein Ó. Poulsen, Erling Petersen, Atli S. Justinussen og Herfrí J. Sørensen.

Onnur: Tummas T. Eliasen, kommunustjóri
Protokollførari: Jensa Anthoniussen, stjórnarskrivari

Málsyvirlit		
Til viðgerðar		
93/16	15/00890-24	Skattafrælsi - Vinnuligi útbúgvingargrunnurin
94/16	11/00134-44	Mentanarhúsið í Klaksvík (tilsøgn um íløgustuðul)
95/16	12/01180-54	Víðkan/dagføring av stadionøkinum - *eykajáttan, fyrra viðgerð*
96/16	12/00492-22	Hølisviðurskiftir hjá Gigni á Skúlatrød - *flyting millum høvuðskontur, fyrra viðgerð*
97/16	16/00942-5	Ferðsla við Skúlatrød ísb. bygging - *eykajáttan, seinna viðgerð*
98/16	16/00993-1	Øktur tørvur á barnaansingarplássum - *eykajáttan, seinna viðgerð*

93/16
15/00890 Skattafrælsi - Vinnuligi útbúgvingargrunnurin

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Fíggjarnevndin	25.10.2016	72/16	
2 Klaksvíkar Býráð	27.10.2016	93/16	

Frágreiðing um málið:
Víst verður til skriv frá umsitingini, dagfest 12-10-2016, ið greiðir frá málinum.

Lógargrundarlag:
Víst verður til § 3, stk. 4 í løgtingslóg nr. 86 frá 1. september 1983 og kunngerð nr. 86. frá 19. oktober 1999 um skattafrælsi.

Fíggjarligar avleiðingar:
Feløg rinda 49% í skatti, og av hesum fær kommunan 30% og landskassin 70%. Útbúgvingargrunnurin hevur lítið og einki avlop havt síðani stovnanina, og tí hevur møguligt skattafrælsi ongan týdning fyri kommununkassan.

Tilmæli:
Umsitingin hevur einki at viðmerkja til Taks-ráðið í samband við teirra málsviðgerð av umsóknini hjá Útbúgvingargrunninum í Klaksvíkar Kommunu um at fáa skattafrælsi.

FíN 25-10-2016
Nevndin tekur undir við tilmælinum frá umsitingini, dagf. 12-10-2016.

Býráðsins samtykt 27-10-2016
Einmælt samtykt at taka undir við FíN 25-10-2016.

94/16
11/00134 Mentanarhúsið í Klaksvík (tilsøgn um íløgustuðul)

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Fíggjarnevndin	25.10.2016	75/16	
2 Klaksvíkar Býráð	27.10.2016	94/16	

Frágreiðing um málið:
Vísst verður til skriv frá umsitingini, dagfest 20-10-2016, ið greiðir frá áheitan frá stýrinum fyri grunnin Mentanarhúsið í Klaksvík um, at Klaksvíkar býráð veitir vissu fyri sínum parti av fíggingini fyri bygging og framtíðar rakstri av komandi mentanrhúsinum.

Mælt verður til, at fíggjarnevndin samtykkir, at útreiðslur í samband við projektering og útbjóðing verða bókaðar sum *íløgur mentan*, og tá ið játtaður íløgustuðul til grunnin Mentanarhúsið í Klaksvík verður útgoldin, verða hesar útreiðslur roknaðar sum partur av hesum stuðli.

Skotið verður upp, at ein treytað tilsøgn verður givin grunninum Mentanarhúsið í Klaksvík, ið tekur støði í einum íløgustuðli frá Klaksvíkar kommunu á 15 mió. kr., ið verður útgoldin, tá ið verkætlanin er liðug í august/september 2019, einum árligum rakstrarstuðli á 300 tús. kr., og einum leigusáttmála fyri leigu av parti av bygninginum til býráðshøll, móttøku og annað virksemi.

Fíggjarligar avleiðingar:
Kommununan bindur seg til eina stuðulsjáttan á 15 mió. kr. og ein árligan rakstrarstuðul á 300 tús. kr.

Tilmæli:
Mælt verður til, at fíggjarnevndin samtykkir at veita grunninum Mentanarhúsið í Klaksvík eina treytaða tilsøgn um ein íløgustuðul á 15 mió. kr., ein árligan rakstrarstuðul á 300 tús. kr., og at kommunan er sinnað at leiga umleið 600 fermetrar av bygninginum til býráðshøll, móttøku og annað virksemi. Leigugjaldið verður ásett eftir vanligum treytum, ið eru galdandi fyri slík leigumál.

FíN 25-10-2016
Ein meiriluti, Jógvan Skorheim, Signhild V. Johannesen og Jóhann Lützen, tekur undir við tilmælinum frá umsitingini, dagf. 20-10-2016.
Ein minniluti, Eyðstein Ó. Poulsen, tekur undir við tilmælinum, men ikki at býráðshøllin verður flutt í mentanarhúsið.

Býráðsins samtykt 27-10-2016
Fyrst varð atkvøtt um tilmælið hjá minnilutanum í FíN 25-10-2016; tað fall við 5 atkvøðum fyri (Gunvá við Keldu, Eyðstein Ó. Poulsen, Erling Petersen, Atli S. Justinussen og Herfrí J. Sørensen) og 6 atkvøðum ímóti (Jógvan Skorheim, Steinbjørn O. Jacobsen, Óluva Klettskarð, Jóhann Lützen, Signhild V. Johannesen og Kristian Eli Zachariasen).

Síðani varð atkvøtt um tilmælið hjá meirilutanum í FíN 25-10-2016; tað varð samtykt við 6 atkvøðum fyri (Jógvan Skorheim, Steinbjørn O. Jacobsen, Óluva Klettskarð, Jóhann Lützen, Signhild V. Johannesen og Kristian Eli Zachariasen), ongari ímóti og 5 blonkum atkvøðum (Gunvá við Keldu, Eyðstein Ó. Poulsen, Erling Petersen, Atli S. Justinussen og Herfrí J. Sørensen).

95/16
12/01180 Víðkan/dagføring av stadionøkinum - *eykajáttan, fyrra viðgerð*

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Fíggjarnevndin	25.10.2016	77/16	
2 Klaksvíkar Býráð, fyrra viðgerð	27.10.2016	95/16	
3 Klaksvíkar Býráð, seinna viðgerð	24.11.2016		

Frágreiðing um málið:
Arbeitt hevur í longri tíð verið við verkætlanini um víðkan/dagføring av stadionøkinum, nevnd " Bláa Skýlið".

Fundir hava verið millum kommununa og FSF um skipan og fíggingarleist av hesum parti av økinum. Arbeitt er miðvíst við uppskotum um skipan, og nú fyriliggur ætlan um at gera útbygging fyri uml. 11 mió. kr. íroknað kommunu-mvg.

Í samband við framflytingar av íløgum í februar 2016 bleiv samtykt, at 7,5 mió. kr. skuldu takast upp, tá svar kom frá FSF um teirra part av fígging til verkætlanina. Ætlanin er fara undir projektering beinanveg og bjóða arbeiðið út, so skjótt sum gjørligt.

Nú hevur FSF svarað, at teirra partur kann blíva 3,3 mió. kr., og verður kommununnar partur sostatt settur til 7,7 mió. kr.

Til tess at verkætlanin kann fremjast, er sostatt neyðugt at hækka íløgukarmin við 7,7 mió. kr. í staðin fyri 7,5 mió. kr, sum lagt varð upp til í februar 2016.

Fíggjarligar avleiðingar:
Íløgukarmurin hækkar við kr 7,7 mió. kr. Hetta skal samtykkjast tvær ferðir.

Tilmæli:
Mælt verður til at taka undir við málinum og seta 7,7 mió. kr. av til "Ítróttarøki, íløgur."

FíN 25-10-2016
Nevndin tekur undir við tilmælinum frá umsitingini, dagf. 19-10-2016.

Býráðsins samtykt 27-10-2016
Tilmælið frá FíN 25-10-2016 einmælt samtykt.

96/16
12/00492 Hølisviðurskiftir hjá Gigni á Skúlatrøð - *flyting millum høvuðskontur, fyrra viðgerð*

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Trivnaðarnevndin "Børn & Ung"	18.10.2016	33/16	
2 Fíggjarnevndin	25.10.2016	76/16	
3 Klaksvíkar Býráð, fyrra viðgerð	27.10.2016	96/16	
4 Klaksvíkar Býráð, seinna viðgerð	24.11.2016		

Frágreiðing um málið:
Víst verður til skriv frá umsitingini, dagfest 12-10-2016, ið greiðir nærri frá málinum.

Málið snýr seg lutvíst um at leingja leigumálið við Heygabúðina í fyribils 3 mðr. til og við 31.12.2016 og lutvíst um hølir til Gigni á Skúlatrød, til 2. byggistig av skúlabyggingini á Skúlatrød er liðugt, og nýggj hølir til Gigni á Skúlatrød eru tøk at taka í nýtslu.

Gigni á Skúlatrød hava havt eitt høli í Heygabúðini tøkt síðani januar 2016. Hetta hevur m.a. havt við sær, at betur hevur borið til at skipa arbeiðið.

Lógargrundarlag:
Sambært § 11 í Løgtingslóg nr. 63 frá 17. mai 2005 um fyribyrgjandi heilsuskipanir fyri børn og ung, ber landið allar útreiðslur sambært hesi lóg, og stk. 2 sigur, at kommunurnar bera útreiðslurnar til viðtaluhølir hjá kommunulæknum og heilsufrøðingum.

§ 11. Landið ber allar útreiðslur sambært hesi lóg.
Stk. 2. Kommunurnar bera útreiðslurnar til viðtaluhøli hjá kommunulæknum og heilsufrøðingum.

Fíggjarligar avleiðingar:
Kostnaðurin av at leiga høli í Heygabúðini til Gigni á Skúlatrød frá 01.10.2016 til og við 31.12.2016 er kr. 31.200,-

Mælt verður til, at húsaleigan á kr. 31.200,- verður fíggjað við at flyta millum kontur, frá 03241270045 "Ung í arbeiði" konta 111200, til 02202270026 "Skúlaheilsutænastan", konta 161000.

Kostnaðurin av at leiga alla ovaru hæddina í Heygabúðini til Gigni á Skúlatrød er ikki kendur enn. Eisini skulu tilboð innheintast í samband við keyp av innbúgvi til Gigni á Skúlatrød.

Tilmæli:
Umsitingin mælir til, at húsaleigan á kr. 31.200 verður fíggjað við at flyta millum konti. Frá 03241270045 "Ung í arbeiði" konti 111200 til 02202270026 "Skúlaheilsutænastan" konti 161000.

Víðari mælir umsitingin til, at hon fær heimild til at arbeiða víðari við hølisloysn til Gigni á Skúlatrød, og at umsitingin fær heimild til at taka upp samráðingar við eigaran av Heygabúðini um eina leiguavtalu í fimm ár (til hølini til Gigni á Skúlatrød, ið eru partur av skúlabyggingini, eru klar at taka í nýtslu), har eigarin ger neyðugu ábøturnar, og kommunan keypir neyðuga innbúgvið, ið Gigni nevnir omanfyri. Tá ið vit kenna neyva kostnaðin, verður málið lagt fyri aftur.

TrN B&U 18-10-2016
Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum frá umsitingini dagfest 12.10.16.

FíN 25-10-2016
Nevndin tekur undir við TrN B&U 18-10-2016.

Býráðsins samtykt 27-10-2016
Tilmælið frá FíN 25-10-2016 einmælt samtykt.

97/16
16/00942 Ferðsla við Skúlatrød ísb. bygging - *eykajáttan, seinna viðgerð*

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Ferðslunevndin	20.09.2016	13/16	
2 Tekniska Nevnd	21.09.2016	27/16	
3 Fíggjarnevndin	27.09.2016	59/16	
4 Klaksvíkar Býráð, fyrra viðgerð	29.09.2016	73/16	
5 Klaksvíkar Býráð, seinna viðgerð	27.10.2016	97/16	

Frágreiðing um málið:
Málið varð fyrru ferð viðgjørt og samtykt av býráðnum 29. sept. 2016.

FeN 20-09-2016
- Nevndin tekur undir við tilmælinum frá teknisku umsiting dagfest 13-09-2016.
- Nevndin leggur upp til at fremja gonguteig um Gerðagøtu, yvir av gongugøtuni, eftir sama leisti sum gonguteigurin við Føroya Tele.

TN 21-09-2016
Nevndin tekur undir við FeN 20-09-2016. Ein minniluti: Jóhann Lützen og Kristian Eli Zachariasen, mælir til eina eykajáttan uppa kr. 500.000,-. Ein meiriluti: Steinbjørn O. Jacobsen, Erling Petersen og Gunvá við Keldu mælir til at peningurin, kr. 500.000,-, verður tikin av íløgujáttanini til skúlan í 2016.

FíN 27-09-2016
Nevndin tekur undir við málinum og mælir til at fíggja við eykajáttan.

Býráðsins samtykt 29-09-2016
Tilmælið frá FíN 27-09-2016 samtykt við 9 atkv. fyri – JS, SOJ, ÓK, JL, SVJ, KEZ, EÓP og HJS – og 2 atkv. ímóti - GvK og EP.

Býráðsins samtykt 27-10-2016
Tilmælið frá meirilutanum BýR 29-09-2016 samtykt við 9 atkvøðum fyri (Jógvan Skorheim, Steinbjørn O. Jacobsen, Óluva Klettskarð, Jóhann Lützen, Signhild V. Johannesen, Kristian Eli Zachariasen, Eyðstein Ó. Poulsen og Herfrí J. Sørensen) og 2 atkv. ímóti (Gunvá við Keldu og Erling Petersen).
Málið er sostatt samtykt við seinnu viðgerð.

98/16
16/00993 Øktur tørvur á barnaansingarplássum - *eykajáttan, seinna viðgerð*

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Trivnaðarnevndin "Børn & Ung"	20.09.2016	29/16	
2 Fíggjarnevndin	27.09.2016	56/16	
3 Klaksvíkar Býráð, fyrra viðgerð	29.09.2016	74/16	
4 Klaksvíkar Býráð, seinna viðgerð	27.10.2016	98/16	

Frágreiðing um málið:
Málið varð fyrru ferð viðgjørt og samtykt av býráðnum 29. sept. 2016.

TrN B&U 20-09-2016
Ein meiriluti, Jóhann Lützen, Signhild V. Johannesen og Kristian Eli Zachariasen, tekur undir við tilmælinum um bráðfeingis loysn á barnaansingarøkinum frá umsitingini dagfest 13.09.16. Meirilutin bíðar eftir tilmælinum frá serfrøðingabólkinum, ið er settur at koma við tilmæli til TrN B&U, um skipan av dagstovnaøkinum.
Ein minniluti, Atli S. Justinussen og Herfri Sørensen, mælir til at finna eina varandi loysn á vantandi barnaansing og mælir til, at Klaksvíkar kommuna fer at byggja ein nýggjan dagstovn við útibarnagarði til umleið 100 børn, og at kommunan setur neyðuga peningin av í 2017 og 2018.

FíN 27-09-2016
Ein meiriluti, JS, ÓK, SVJ og EÓP, tekur undir við meirilutanum í TrN B&U 20-09-2016 og mælir til, at tekniska umsiting ger eina góðskumeting av bygninginum, so hann kann nýtast til føroysk viðurskiftir.
Ein minniluti, ASJ, tekur undir við minnilutanum í TrN B&U 20-09-2016.

KLAKSVÍKAR KOMMUNA Postboks 2 . FO-710 Klaksvík . Faroe Islands . Tlf. 410000 . Fax. 410001

Býráðsins samtykt 29-09-2016
Tilmælið frá meirilutanum í FíN 27-09-2016 samtykt við 8 atkv. fyri – JS, SOJ, ÓK, JL, SVJ, KEZ, EÓP og EP – og ongari atkv. ímóti. 3 atkvøddu blankt – GvK, ASJ og HJS.

Býráðsins samtykt 27-10-2016
Tilmælið frá meirilutanum í BýR 29-09-2016 samtykt við seinnu viðgerð við 8 atkvøðum fyri (Jógvan Skorheim, Steinbjørn O. Jacobsen, Óluva Klettskarð, Jóhann Lützen, Signhild V. Johannesen, Kristian Eli Zachariasen, Eyðstein Ó. Poulsen og Erling Petersen) og 3 atkvøðum ímóti (Atli S. Justinussen, Herfrí J. Sørensen og Gunvá við Keldu).